

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/35/307

S/14027

17 June 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

---

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать пятая сессия  
Пункт 22 первоначального перечня\*  
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации  
Объединенных Наций от 26 июня 1980 года на имя Генерального  
секретаря

По просьбе Его Превосходительства министра иностранных дел Народной Республики Кампучии Хун Сена имею честь препроводить настоящим заявление представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 13 июня 1980 года, в котором решительно осуждается так называемая добровольная репатриация кампучийских беженцев, проводимая тайландскими властями, и содержится требование прекратить все враждебные действия с их стороны против Народной Республики Кампучии.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 22 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ  
Постоянный представитель Социалистической  
Республики Вьетнам  
при Организации Объединенных Наций

---

\* A/35/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление представителя министерства иностранных  
дел Народной Республики Кампучии, разоблачающее и  
осуждающее план высылки кампучийских беженцев

Согласно сообщению "Бангкок Пост" от 10 июня 1980 года и недавним сообщением западных информационных агентств тайландские власти активно готовятся к проведению так называемой "программы добровольной репатриации кампучийских беженцев, находящихся в Таиланде". Согласно этим же сообщениям репатриация должна начаться из лагеря в Сакео, который находится на территории Таиланда и полностью контролируется агентами Пол Пота. Остатки полпотовских сил, которые под видом беженцев находятся на полном довольствии, проходят подготовку и экипируются в этом лагере, готовятся к возвращению в Кампучию, с целью осуществления своего плана в период сезона дождей, который состоит в том, чтобы вести борьбу против революционной власти в Кампучии, и препятствовать мирному строительству кампучийского народа. В этих сообщениях подчеркивается, что местные тайландские военные власти возьмут на себя задачу доставки этих наемников к границе, которую они перейдут в четырех местах.

Это является новой и крайне серьезной акцией, свидетельствующей о враждебном отношении Таиланда к Народной Республике Кампучия, которая еще больше обостряет и без того весьма напряженное положение на границе между двумя странами и представляет собой угрозу миру и стабильности в регионе.

Следует напомнить, что, начиная с 28 февраля этого года, Народно-революционный совет неоднократно заявлял о своей готовности обсудить с тайландскими властями вопрос о репатриации кампучийских беженцев. 6 июня 1980 года министерство иностранных дел Народной Республики Кампучия снова предложило провести как можно скорее и в соответствующей форме встречу между представителями двух стран на любом уровне для обсуждения вопроса о неотложных мерах, направленных на устранение напряженности в пограничном районе между двумя странами и решение других проблем, затрагивающих обе стороны.

Проблема вся в том, действительно ли тайландские власти заинтересованы в решении проблемы кампучийских беженцев. Если да, то чем тогда объяснить их неоднократный отказ обсудить этот вопрос правительством Народной Республики Кампучии? В истории международных отношений немало примеров того, когда страны, даже не признававшие друг друга, проводили между собой встречи, с тем чтобы обсудить и решить спорные вопросы, в частности проблемы, касающиеся их границы.

Из позиции же тайландских властей явствует, что они упорно отказываются признать существующее положение в Кампучии и идут на сговор с международным империализмом и кругами, с тем чтобы осуществить свои планы организации саботажа и подрывной деятельности против Народной Республики Кампучии.

Министерство иностранных дел Народной Республики Кампучии вновь заявляет о том, что эти злоеющие планы будут сорваны. Положение в Кампучии нельзя изменить.

Министерство иностранных дел Народной Республики Кампучии решительно осуждает эти преднамеренные враждебные действия тайландских властей и требуют от них прекратить использование тайландской территории в целях проведения подрывной деятельности против кампучийского народа и отказаться от своих попыток использовать вопрос о кампучийских беженцах и "гуманитарной помощи" для осуществления вмешательства и агрессии против Кампучии и посягательства на независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Кампучии. Тайландские власти несут полную ответственность за последствия своих действий.

Пномпень, 13 июня 1980 года